



AG0003

**Struttura** Poliuretano espanso indeformabile ②③④⑤ a densità differenziate e fibra poliestere ⑥ con struttura interna in legno ①. Piedi ⑦ avvitati alla struttura in polipropilene nero.

**Cuscini** I cuscini del sedile sono in poliuretano espanso, piuma d'oca e fibra poliestere. I cuscini dello schienale e quelli optional sono in piuma d'oca.

**Caratteristiche** La collezione AMERICA è sfoderabile.

**Sovraprezzo** A richiesta, con un sovrapprezzo di € 45 sono disponibili i piedi in faggio nelle tinte riportate in "Materiali e finiture". Non disponibili per la versione letto.

**Attenzione** I divani con il letto presentano leggere differenze estetiche e dimensionali rispetto agli articoli standard. Si sconsiglia l'abbbinamento con altri elementi della stessa serie. Per rifacimento di fodere divani letto, precisare l'anno di acquisto.

Il pouf, di serie, ha le rotelle. A richiesta possono essere sostituite con i piedi in polipropilene, senza variazione di prezzo.

Il set 4 cuscini 40x40 viene prodotto in un unico tessuto.

**Serie Letto** La serie letto viene fornita di serie con la rete eletrosaldata e il materasso a molle con spessore di cm.12 e lo schienale fissato alla struttura. I cuscini della serie letto (cod.170-171-172) sono solamente in poliuretano espanso e fibra poliestere. La serie letto viene consegnata smontata.

**Struktur** Unverformbarem Polyurethanschaum unterschiedlicher Dichte ②③④⑤ und Polyesterwatte ⑥ mit Innenstruktur aus Holz ①. Füße ⑦ aus Polypropylen schwarz an der Struktur verschraubt.

**Kissen** Sitzkissen aus unverformbarem Polyurethanschaum, Daunen und Polyesterwatte. Rückenkissen und optionale Kissen aus Daunen.

**Besonderheiten** Die Kollektion AMERICA ist abziehbar.

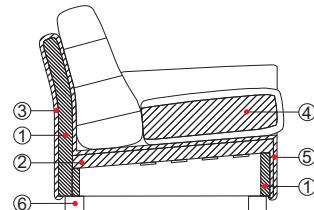
**Aufpreise** Auf Anfrage und mit Aufpreis von € 45 sind die Füße auch aus Buchenholz lieferbar, Beiztöne wie in "Materialien und Ausführungen" angegeben. Für Bettsofa nicht erhältlich.

**Achtung** Bettsofas haben etwas andere Formen und Maße als die Standardausführung. Eine Kombination mit anderen Modellen ist nicht zu empfehlen. Bei Nachbestellung von Bettsofa-Bezügen bitte Kaufjahr des Modells angeben.

Der Hocker ist mit Rollen versehen. Auf Anfrage, ohne Aufpreis mit Füßen aus Polypolylen lieferbar.

Das Set aus 4 Kissen 40x40 ist aus einem einzigen Stoff lieferbar.

**Bettkollektion** Die Betten werden serienmäßig mit 12 cm hoher Federkernmatratze und am Gestell befestigtem Rückteil geliefert. Kissen für Bettsofas (Code 170-171-172) nur aus unverformbarem Polyurethanschaum und Polyesterwatte. Bettsofas werden zerlegt geliefert.



**Structure** Stress-resistant polyurethane foam with differentiated densities ②③④⑤ and polyester fibre ⑥ on wood frame ①. Feet ⑦, screwed to the frame, in black polypropylene.

**Cushions** The seat cushions are in polyurethane foam, goose down and polyester fibre. The back cushions and the optional ones are in goose down.

**Features** The AMERICA collection covers are removable.

**Surcharges** The feet in beech are available to order, with a surcharge of € 45, in the colours shown in "Materials and Finishes". Not available for the bed version.

**Note** The sofas with the bed have slight aesthetic and size differences compared to the standard articles. Coordination with other articles is not advisable. For reupholstery of sofa beds, specify the year of purchase. The pouf, as standard, has castors. They can be replaced to order with feet in polypropylene, without extra charge. The set of four 40x40 cushions is produced in a single fabric.

**Bed range** The bed range is supplied as standard with electrically welded base and spring mattress 12 cm thick and the back fixed to the frame. The cushions of the bed range (code 170-171-172) are only in polyurethane foam and polyester fibre. The bed range is delivered unassembled.

**Structure** Mousse de polyuréthane indéformable ②③④⑤ à densité variable et fibre polyester ⑥ avec structure interne en bois ①. Pieds ⑦ vissés à la structure en polypropylène noir.

**Coussins** Les coussins de l'assise sont en mousse de polyuréthane, plume d'oie et fibre polyester. Les coussins du dossier et les coussins supplémentaires sont en plume d'oie.

**Caractéristiques** La collection AMERICA est déhoussable.

**Majurations** Sur demande, avec une majoration de € 45 les pieds sont disponibles en hêtre dans les teintes indiquées dans "Matériaux et finitions". Non disponibles pour la version lit.

**Attention** Les canapés avec lit présentent de légères différences esthétiques et dimensionnelles par rapport aux articles standard. L'association à d'autres articles est déconseillée. En cas de commande de nouvelles housses pour canapé lit, préciser l'année d'achat.

Le pouf, de série, est sur roulettes. Sur demande, elles peuvent être remplacées par des pieds en polypropylène, sans variation de prix.

Le jeu de 4 coussins 40x40 est produit en un seul tissu.

**Série Lit** La version lit est fournie, de série, avec le sommier électrosoudé et le matelas à ressorts de 12 cm d'épaisseur, et avec le dossier fixé à la structure. Les coussins de la version lit (code 170-171-172) sont uniquement en mousse de polyuréthane et fibre polyester. La série lit est livrée démontée.

**RIVESTIMENTI CONSIGLIATI**  
 Recommended fabric hangers  
 Vorgeschlagene Stoffbügel  
 Liasses de tissus conseillées

081 Uniforms  
 090 Superwhites  
 091 Fit  
 100 Cross Over 1

101 Cross Over 2  
 112 Cross Over 3  
 105 Chelsea Girl 1,2  
 108 Caravanserai 1 10,11

109 Caravanserai 2 9,15  
 200 Diesel Textiles

Il numero rosso indica lo specifico tessuto sconsigliato all'interno della tirella.  
 The number in red indicates the specific fabric in the swatches which is not recommended.  
 Die rote Nummer bezeichnet einen Stoff aus dem Stoffmusterkatalog, der nicht empfohlen wird.  
 Le numéro rouge indique le tissu spécifique déconseillé à l'intérieur de la liasse.

**MATERIALI E FINITURE**  
 Materials and Finishes  
 Materialien und Ausführungen  
 Matériaux et Finitions

**Piedi Faggio Optional - Optional Beech Feet - Füsse Optional in Buche - Pieds en hêtre Optional**



M0052  
 Sbiancato  
 Bleached  
 Gebleicht  
 Blanchi



M0051  
 Naturale  
 Natural stained  
 Natur Gebeizt  
 Teinté naturel



M0053  
 Tinto ciliegio  
 Cherry stained  
 Kirschbaum Gebeizt  
 Teinté cerisier



M0055  
 Tinto noce  
 Walnut stained  
 Nussbaum Gebeizt  
 Teinté noyer



M0054  
 Tinto mogano  
 Mahogany stained  
 Mahagony Gebeizt  
 Teinté acajou



M0056  
 Tinto caffè  
 Coffee stained  
 Kaffee Gebeizt  
 Teinté café

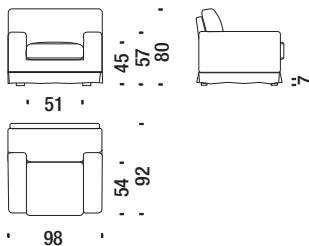


M0050  
 Nero opaco  
 Black matt  
 Schwarz matt  
 Noir mat

## Poltrona

Armchair - Sessel - Fauteuil

 6,5 mt. ★ 10,5 m<sup>2</sup>  0,8 m<sup>3</sup>  42 Kg

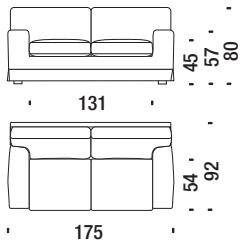


001

## Divano 2 posti major

2 seater sofa major - Sofa 2-Sitzig Major - Canapé 2 places major

 10,5 mt. ★ 16 m<sup>2</sup>  1,4 m<sup>3</sup>  72 Kg

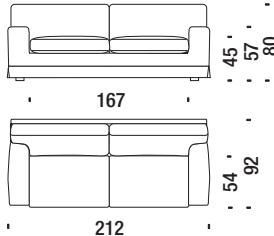


018

## Divano 3p con 2 cuscini

3 seater sofa with 2 cushions - Sofa 3-Sitzig mit 2 Kissen - Canapé 3 places avec 2 coussins

 11,5 mt. ★ 17 m<sup>2</sup>  1,6 m<sup>3</sup>  86 Kg

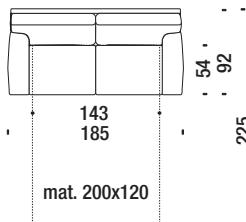


0L3

## Div.matrimoniale rete 123

Bed sofa with metal base 123 - Bett sofa mit Metallrost 123 - Canapè lit avec sommier 123

 10,9 mt. ★ 16 m<sup>2</sup>  1,5 m<sup>3</sup>  105 Kg

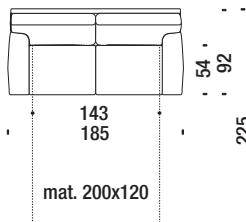


171

## Div.matrimoniale rete 143

Bed sofa with metal base 143 - Bett sofa mit Metallrost 143 - Canapè lit avec sommier 143

 10,9 mt. ★ 16 m<sup>2</sup>  1,5 m<sup>3</sup>  105 Kg

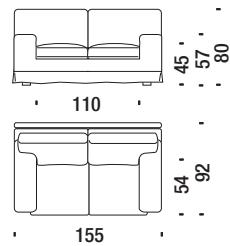


171

## Divano 2 posti

2 seater sofa - Sofa 2-Sitzig - Canapé 2 places

 8 mt. ★ 13,8 m<sup>2</sup>  1,3 m<sup>3</sup>  62 Kg

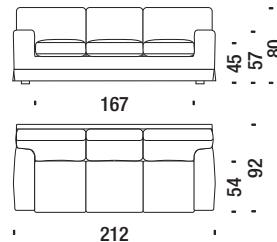


002

## Divano 3 posti

3 seater sofa - Sofa 3-Sitzig - Canapé 3 places

 11,5 mt. ★ 17 m<sup>2</sup>  1,6 m<sup>3</sup>  86 Kg

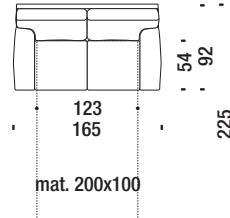


003

## Div.matrimoniale rete 123

Bed sofa with metal base 123 - Bett sofa mit Metallrost 123 - Canapè lit avec sommier 123

 9,3 mt. ★ 15 m<sup>2</sup>  1,3 m<sup>3</sup>  90 Kg

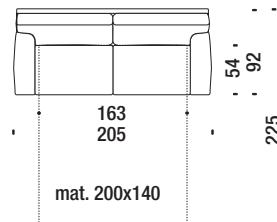


170

## Div.matrimoniale rete 163

Bed sofa with metal base 163 - Bett sofa mit Metallrost 163 - Canapè lit avec sommier 163

 11 mt. ★ 17,5 m<sup>2</sup>  1,7 m<sup>3</sup>  120 Kg



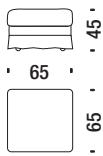
172

## Pouf

Stool - Hocker - Pouf

 2,5 mt.  3,5 m<sup>2</sup>  0,3 m<sup>3</sup>  14 Kg

017



## Cuscino optional

Optional cushion - Optional Kissen - Coussin optional

 0,5 mt.  0,6 m<sup>2</sup>

04K



## Cuscino optional

Optional cushion - Optional Kissen - Coussin optional

 0,6 mt.  0,7 m<sup>2</sup>

080



52

## Set 4 cuscini 40x40

4 cushions set 40x40 - 4 Kissen set 40x40 - 4 coussins set 40x40

 1,7 mt.

OMR



40

40